Un rat'i ora cu Tanta Dora

Conbai muchanan? Con boso a gosa cu Carnaval? Parada tabata bunita! Awor nos tin parada di luz, parada di mucha, y parada di hende grandi. Boso sa cu hopi aña pasá taba'tin parada di scol tambe?
Cada scol tin nan reina y ta cana na pia den Nassaustraat (awor Caya Betico Croes). Tiendanan ta sera nan porta pa un rato y hopi hende ta bin Playa pa wak e carnaval di scol. Te hasta Imelda Kleuterschool taba'tin su reina. Awor e mesun reina ey ta un señora di 36 aña, casá y cu dos jiu.
Carnaval kiermen "Ayó fiesta". Ta cuminsa awor un tempo di **meditacion**, **yunamento**; tempo serio pa **resa** y haci **penitencia**.
Antes no taba'tin fiesta durante Cuaresma, ningun hende no ta casa durante Cuaresma. Jammer cu awor aki nan no ta respeta Cuaresma mas. Ta p'esey tin carnaval pa fiesta, baila, y pa despues drenta e tempo di ayuno y abstinencia.
Ora di ayuno nos ta come solamente un bes pa dia cuminda completo y e otro dos biaha nan un tiki cuminda. Abstinencia kiermen no come carni. Awor aki tur **Diaranson di Shinishi** y **Diabierna Santo** so no ta come carni, antes tur diabierna den Cuaresma ta prohibi pa come carni, aunke tin hende cu te awor aki nan no ta come carni diabierna. Como mucha nos ta haci sacrificio door di no come cos dushi durante Cuaresma, esta den siman. Ta warda tur cos dushi den un bleki pa diadomingo. Te e dia di awe mi no ta come cos dushi den Cuaresma y mi ta bisa boso cu esaki ta mas duro cu keda sin come cuminda.
Muchanan sigur boso tur a jega di tende e storia cu Hesus a wordo hiba dilanti di Poncio Pilato.
Wel, esey ta mescos cu na hulandes nan ta bisa: **"Van de kast naar de muur".** Por ehempel: un hende a bai solicita pa trabao. El a jega cerca e hefe di e departamento y esaki ta bis'é cu e tin di bai cerca e director. Ora e ta bai cerca e director, esaki ta bis'é cu e ta director interino; ta cerca un hefe mas grandi tin di bai awor. Na papiamento nos ta bisa e ora ey cu **"nan a mand'é di Ponsio pa Pilato"**. Un otro dicho (gezegde) ta ora un hende no kier aceptá su responsabilidad, anto nos ta bisa **el a laba su man mescos cu Poncio Pilato**. Poncio Pilato no kier a condená Hesus pa muri y a puntra e pueblo hudiu esey. Despues el a pidi su sirbidornan trece un **palangana** (punchera) cu awa y a laba su mannan como muestra cu e ta inocente.
Muchanan pasa un bon Cuaresma cu hopi sacrificio pa nos celebrá un Pasco Grandi of Pasco di Resureccion cu hopi debocion. Te otro luna cu poder di Dios.

Tanta Dora





Chabalito

Number 6 - Aña IV
Februari, 2002 - Afl. 2,=

